

George William Atkinson and Ernest Gordon Atkinson *Appellants*

v.

Her Majesty The Queen *Respondent*

INDEXED AS: R. v. ATKINSON

File Nos.: 22691, 22738.

1992: November 2.

Present: La Forest, Sopinka, Cory, McLachlin and Iacobucci JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR ONTARIO

Constitutional law — Charter of Rights — Trial within a reasonable time — Right of accused to be tried within a reasonable time not infringed.

APPEALS from a judgment of the Ontario Court of Appeal (1991), 5 O.R. (3d) 301, 50 O.A.C. 48, 68 C.C.C. (3d) 109, allowing the Crown's appeals from an order staying proceedings. Appeals dismissed.

Alan D. Gold, for the appellant George William Atkinson.

Bruce Duncan, for the appellant Ernest Gordon Atkinson.

David Butt, for the respondent.

The judgment of the Court was delivered orally by

LA FOREST J.—It will not be necessary to hear from you Mr. Butt. The Court is ready to hand down judgment. The judgment will be pronounced by Mr. Justice Cory.

CORY J.—It may be that we would not agree with the reasons of the Court of Appeal on the issue of waiver. However we are in substantial agreement with the balance of their reasoning and the result they reached. Clearly the complexity of

George William Atkinson et Ernest Gordon Atkinson *Appelants*

a c.

Sa Majesté la Reine *Intimée*

RÉPERTORIÉ: R. c. ATKINSON

N^{os} du greffe: 22691, 22738.

1992: 2 novembre.

Présents: Les juges La Forest, Sopinka, Cory, McLachlin et Iacobucci.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE L'ONTARIO

Droit constitutionnel — Charte des droits — Procès dans un délai raisonnable — Aucune atteinte au droit des accusés d'être jugés dans un délai raisonnable.

POURVOIS contre un arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario (1991), 5 O.R. (3d) 301, 50 O.A.C. 48, 68 C.C.C. (3d) 109, qui a accueilli les appels du ministère public contre une ordonnance d'arrêt des procédures. Pourvois rejetés.

Alan D. Gold, pour l'appelant George William Atkinson.

Bruce Duncan, pour l'appelant Ernest Gordon Atkinson.

David Butt, pour l'intimée.

Version française du jugement de la Cour rendu oralement par

LE JUGE LA FOREST—Il ne sera pas nécessaire de vous entendre M^e Butt. La Cour est prête à rendre jugement, lequel sera prononcé par le juge Cory.

LE JUGE CORY—Il se peut que nous ne souscrivions pas aux motifs de la Cour d'appel sur la question de la renonciation. Cependant, nous sommes d'accord, pour l'essentiel, avec le reste de son raisonnement et avec le résultat auquel elle est

this case is an important factor that must be taken into account in considering the question of delay.

In the circumstances the appeals will be dismissed and an order will go expediting the trial.

Judgment accordingly.

Solicitors for the appellant George William Atkinson: Gold & Fuerst, Toronto.

Solicitors for the appellant Ernest Gordon Atkinson: Duncan, Fava & Schermbrucker, Toronto.

Solicitor for the respondent: The Ministry of the Attorney General, Toronto.

arrivée. Il est évident que la complexité de cette affaire est un facteur important dont il faut tenir compte en examinant la question du délai.

Dans les circonstances, les pourvois seront rejetés et une ordonnance hâtant la tenue du procès sera rendue.

Jugement en conséquence.

Procureurs de l'appellant George William Atkinson: Gold & Fuerst, Toronto.

Procureurs de l'appelant Ernest Gordon Atkinson: Duncan, Fava & Schermbrucker, Toronto.

Procureur de l'intimée: Le ministère du Procureur général, Toronto.